



Sekačka na trávu, 46 cm

Číslo modelu 20944—Výrobní číslo 320000001 a vyšší

Návod k obsluze

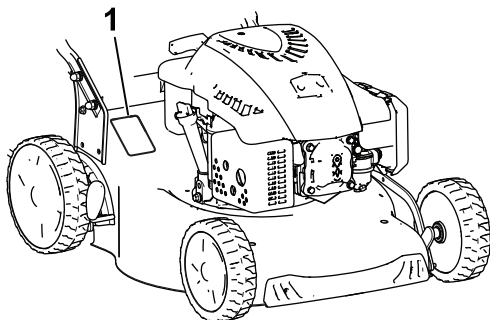
Úvod

Tato rotační, ručně vedená sekačka na trávu je vhodná pro soukromé majitele pozemků. Je určena primárně k sečení trávy na dobře udržovaných trávnicích soukromých pozemků. Používání tohoto výrobku pro jiné účely, než ke kterým je určen, může být nebezpečné uživateli i přihlížejícím osobám.

Přečtěte si pečlivě následující informace, abyste věděli, jak máte správně používat a pečovat o svůj výrobek a jak se vyhnout zranění a poškození výrobku. Za správný a bezpečný provoz výrobku nese odpovědnost majitel.

Více informací naleznete na stránce www.Toro.com včetně bezpečnostních pokynů, podkladů pro školení a informací o příslušenství. Můžete zde také vyhledat prodejce výrobků nebo zaregistrovat svůj výrobek.

Kdykoli budete potřebovat servis, originální díly Toro nebo doplňující informace, obraťte se na autorizované servisní středisko nebo zákaznický servis Toro a uveďte model a výrobní číslo svého výrobku. **Obrázek 1** znázorňuje umístění typového a sériového čísla na výrobku. Vepište sériové číslo do příslušného pole.



g188341

Obrázek 1

- Umístění štítku s číslem modelu a výrobním číslem

Číslo modelu _____
Výrobní číslo _____

Tato příručka identifikuje potenciální rizika a obsahuje bezpečnostní sdělení označená varovným bezpečnostním symbolem (**Obrázek 2**) signalizujícím

riziko, které může způsobit vážný úraz nebo usmrcení, nebudete-li dodržovat doporučená opatření.



Obrázek 2

Varovný bezpečnostní symbol

g000502

V této příručce jsou pro zdůraznění informací používána dvě slova. **Důležité** upozorňuje na speciální technické informace a **Poznámka** zdůrazňuje obecné informace, které stojí za zvláštní pozornost.

Tento výrobek splňuje všechny relevantní směrnice Evropské unie. Podrobné informace naleznete v Prohlášení o shodě k tomuto výrobku.

Hrubý nebo čistý točivý moment: Hrubý nebo čistý točivý moment tohoto motoru byl laboratorně stanoven výrobcem motoru v souladu se specifikacemi SAE (Society of Automotive Engineers, Asociace automobilových inženýrů) J1940 a J2723. V souladu s bezpečnostními, emisními a provozními požadavky byl efektivní točivý moment motoru u sekačky této třídy nastaven na výrazně nižší hodnotu. Prostudujte si příručku výrobce motoru dodávanou se strojem.

Nemanipulujte s bezpečnostními zařízeními na stroji, nevypínejte je a pravidelně kontrolujte jejich funkci. Nepokoušejte se nastavovat nebo upravovat regulátor otáček motoru. Mohou tak vzniknout nebezpečné provozní podmínky, což může vést ke zranění.

Obsah

Úvod	1
Bezpečnost	2
Obecné bezpečnostní informace	2
Bezpečnostní a instrukční štítky	3
Nastavení	4
1 Sestavení rukojeti	4
2 Instalace lanka ručního startéru do vodiče lanka	5
3 Doplnění oleje do motoru	5
4 Montáž sběrného koše	5
Součásti stroje	6



Bezpečnost

Tento stroj byl vyroben v souladu s normou EN ISO 5395.

Obecné bezpečnostní informace

Tento výrobek může amputovat ruce a nohy a odmršťovat předměty. Dodržujte vždy všechny bezpečnostní pokyny, abyste zamezili vážnému úrazu.

- Před nastartováním motoru si prostudujte pokyny a upozornění uvedené v *provozní příručce*, na stroji a na přídatných zařízeních a řiďte se jimi.
- Udržujte ruce a nohy v bezpečné vzdálenosti od rotujících částí stroje a nedávejte je pod stroj. Zdržujte se v bezpečné vzdálenosti od všech vyhazovacích otvorů.
- Nikdy neprovozujte stroj, pokud nejsou všechny jeho kryty ve správné poloze nebo pokud nejsou řádně funkční další bezpečnostní ochranná zařízení.
- Přihlízející osoby a děti se musí zdržovat mimo pracovní prostor. Nikdy nedovolte dětem stroj obsluhovat. Stroj mohou obsluhovat pouze osoby, které jsou zodpovědné, k tomu proškolené, obeznámené s pokyny a fyzicky způsobilé.
- Před prováděním údržby, doplňováním paliva nebo uvolňováním ucpaného materiálu zastavte stroj, vypněte motor a počkejte, dokud se nezastaví všechny pohyblivé součásti.

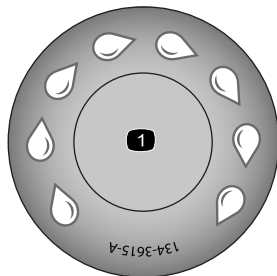
Nesprávné používání nebo údržba této sekačky mohou vést ke zranění. Z důvodu snížení možného rizika zranění dodržujte tyto bezpečnostní pokyny a vždy věnujte pozornost výstražnému symbolu ▲, který označuje upozornění, výstrahu nebo nebezpečí – pokyny k zajištění osobní bezpečnosti. Nedodržení těchto pokynů může mít za následek zranění osob nebo jejich usmrcení.

Technické údaje	6
Přídavná zařízení / příslušenství	6
Obsluha	7
Před provozem	7
Bezpečnostní kroky před použitím	7
Doplňování paliva do nádrže	7
Kontrola hladiny motorového oleje	8
Nastavení výšky sekání	8
Během provozu	9
Bezpečnostní kroky během použití	9
Spuštění motoru	9
Použití samohybného pohonu	10
Vypnutí motoru	10
Mulčování zbytků posekané trávy	10
Sběr posekané trávy	11
Vyhazování posekané trávy zadním otvorem	11
Provozní tipy	12
Po provozu	12
Bezpečnostní kroky po použití	12
Čištění spodní části stroje	12
Složení rukojeti	13
Údržba	14
Doporučený harmonogram údržby	14
Bezpečnost při provádění úkonů údržby	14
Příprava na údržbu	14
Výměna zapalovací svíčky	15
Výměna vzduchového filtru	15
Výměna motorového oleje	16
Výměna žacího nože	17
Mazání kol	17
Uskladnění	18
Bezpečnost při odstavení	18
Příprava stroje k uskladnění	18
Použití stroje po uskladnění	19

Bezpečnostní a instrukční štítky



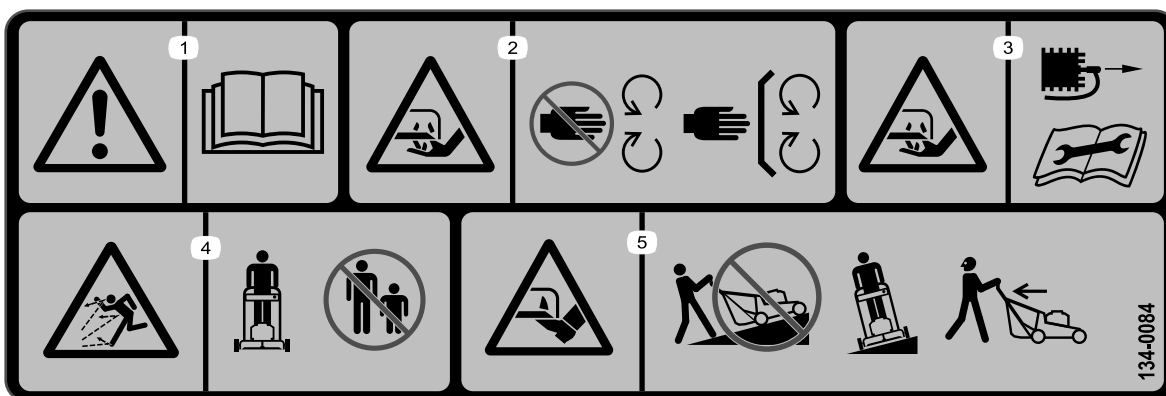
Bezpečnostní štítky a pokyny jsou umístěny na místě viditelném obsluhou a v blízkosti každého prostoru představujícího potenciální nebezpečí. V případě ztráty nebo poškození původní nálepky nahradte nálepku novou.



134-3615

decal134-3615

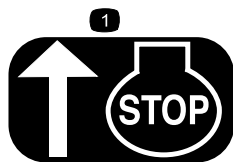
1. Přípoj pro rychlé mytí



134-0084

decal134-0084

1. Výstraha – Přečtěte si *provozní příručku*.
2. Nebezpečí pořezání – nepřibližujte se k pohybujícím se součástem; mějte vždy namontované všechny ochranné kryty a štíty.
3. Nebezpečí pořezání – před prováděním údržby odpojte zapalovací svíčku a přečtěte si *provozní příručku*.
4. Nebezpečí zranění odlétávajícími předměty – přihlízející osoby musí vždy zůstat v dostatečné vzdálenosti od stroje.
5. Nebezpečí pořezání – nesekejte proti svahu; vždy sekejte ze strany na stranu; než začnete odstraňovat nečistoty a překážky v okolí, vždy se ujistěte, že je zastavený žací nůž a vypnutý motor; při couvání se strojem se vždy dívejte za sebe.



H295159

decalh295159

1. Vypnutí motoru

Nastavení

Důležité: Sejměte a zlikvidujte ochrannou plastovou fólii, která zakrývá motor, i všechny další plastové nebo obalové materiály na stroji.

1

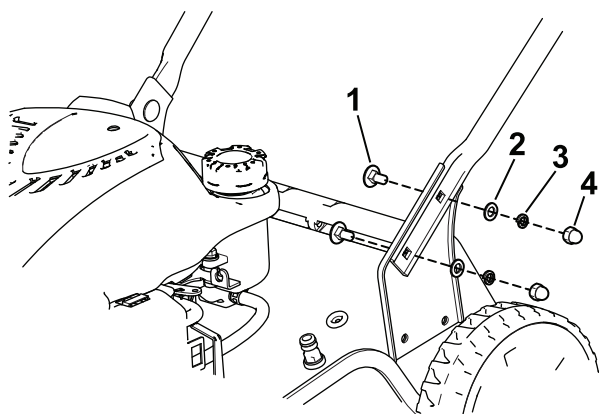
Sestavení rukojeti

Díly potřebné k provedení tohoto kroku:

2	Dolní část rukojeti
4	Krátký šroub
4	Plochá podložka
4	Dělená podložka
4	Matice
1	Horní část rukojeti
2	Knoflík rukojeti
2	Klenutá podložka
2	Dlouhý šroub

Postup

1. Připevněte dolní část rukojeti ke krytu sekačky pomocí 4 šroubů, 4 plochých podložek, 4 dělených podložek a 4 matic (Obrázek 3).

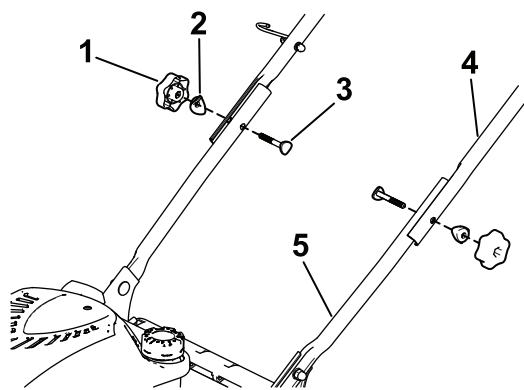


Obrázek 3

g188335

1. Šroub (4)
2. Plochá podložka (4)
3. Dělená podložka (4)
4. Matice (4)

2. Připevněte horní část rukojeti k její dolní části pomocí 2 knoflíků rukojeti, 2 klenutých podložek a 2 šroubů. Knoflíky rukojeti pevně utáhněte rukou (Obrázek 4).

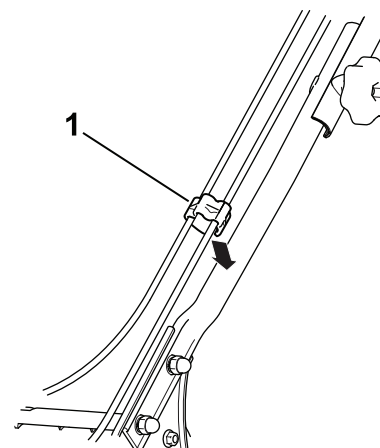


Obrázek 4

g188346

1. Knoflík rukojeti (2)
2. Klenutá podložka (2)
3. Šroub (2)
4. Horní část rukojeti
5. Dolní část rukojeti

3. Vložte lanka do lankové svorky a připevněte svorku k rukojeti podle obrázku Obrázek 5.



Obrázek 5

g189081

1. Lanková svorka

2

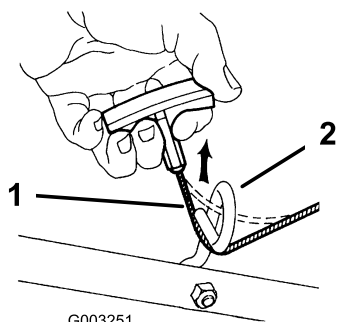
Instalace lanka ručního startéru do vodiče lanka

Nejsou potřeba žádné díly

Postup

Důležité: Aby bylo při každém použití stroje možné bezpečně a snadno spouštět jeho motor, je třeba nainstalovat lanko ručního startéru do vodiče lanka.

Přidrže ovládací tyč žacího nože u horní rukojeti (Obrázek 9) a protáhněte lanko ručního startéru vodičem lanka na rukojeti (Obrázek 6).



G003251

g003251

Obrázek 6

1. Lanko ručního startéru 2. Vodič lanka

3

Doplnění oleje do motoru

Nejsou potřeba žádné díly

Postup

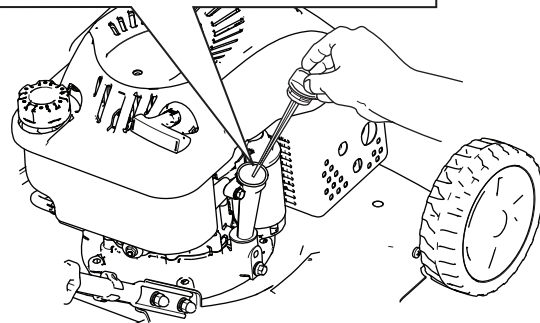
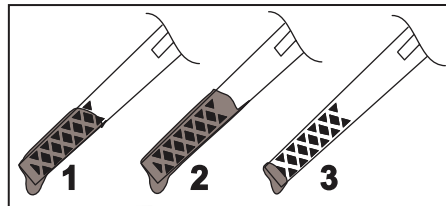
Důležité: Vaše sekačka není dodávána s olejem v motoru. Před nastartováním motoru doplňte do motoru olej.

Množství motorového oleje: 0,55 l

Viskozita oleje: detergentní olej SAE 30 nebo SAE 10W-30

API klasifikace: SJ nebo vyšší

1. Umístěte sekačku na rovnou plochu.
2. Otáčením uzávěru doleva a jeho vytažením vyjměte měrku hladiny oleje (Obrázek 7).



g188326

Obrázek 7

1. Maximální hladina
 2. Vysoko
 3. Nízko
-
3. Prostřednictvím plnicí trubice opatrně nalijte olej v množství přibližně $\frac{3}{4}$ objemu motoru.
 4. Počkejte přibližně 3 minuty, než se olej v motoru usadí.
 5. Otřete měrku hladiny oleje čistým hadrem.
 6. Zasuňte měrku hladiny oleje do plnicí trubice a opět ji vyjměte.
 7. Odečtěte výšku hladiny oleje na měrce (Obrázek 7).
 - Pokud je hladina oleje na měrce příliš nízká, opatrně do plnicí trubice doplňte malé množství oleje, vyčkejte 3 minuty a opakujte kroky 5 až 7, dokud hladina oleje na měrce nedosáhne správné úrovně.
 - Je-li hladina oleje příliš vysoká, vypusťte přebytečný olej, aby bylo dosaženo správné hladiny; viz [Výměna motorového oleje \(strana 16\)](#).
 8. Bezpečně namontujte měrku.

4

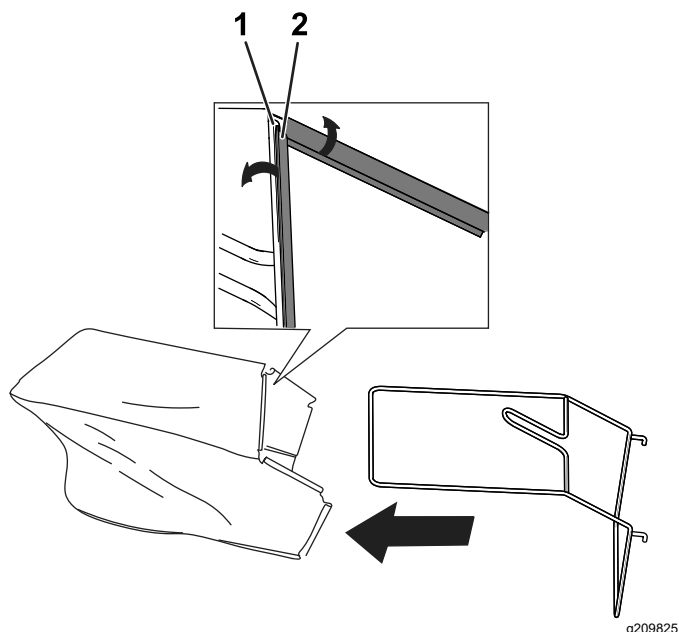
Montáž sběrného koše

Díly potřebné k provedení tohoto kroku:

1	Sběrný koš
1	Rám sběrného koše

Postup

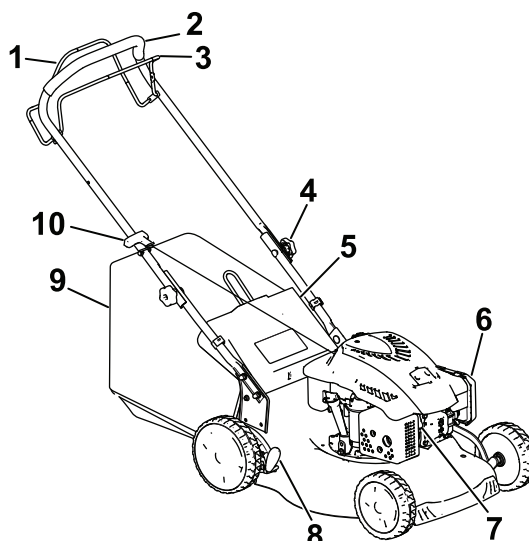
1. Zasuňte rám sběrného koše do koše (Obrázek 8).
2. Nasadte všech 6 spon sběrného koše na rám koše (Obrázek 8).



Obrázek 8

1. Rám sběrného koše
2. Spona sběrného koše

Součásti stroje



Obrázek 9

- | | |
|-----------------------------|------------------------------------|
| 1. Tyč samohybného pohonu | 6. Vzduchový filtr |
| 2. Rukojeť | 7. Zapalovací svíčka |
| 3. Ovládací tyč žacího nože | 8. Páka pro nastavení výšky sekání |
| 4. Knoflík rukojeti | 9. Sběrný koš |
| 5. Zadní dvířka | 10. Ruční startovací rukojeť |

g188337

Technické údaje

Model	Hmotnost	Délka	Šířka	Šířka sekání	Výška
20944	33 kg	140 cm	53 cm	46 cm	105 cm

Přídavná zařízení / příslušenství

Pro stroj je k dispozici řada přídavných zařízení a příslušenství schválených firmou Toro, která vylepšují a rozšiřují možnosti stroje. Seznam schválených přídavných zařízení a příslušenství můžete získat u svého autorizovaného prodejce nebo distributora nebo na stránkách www.Toro.com.

K zajištění optimální výkonnosti a dodržení požadavků na bezpečnost stroje je nutné používat pouze originální náhradní díly a příslušenství od společnosti Toro. Náhradní díly a příslušenství jiných výrobců mohou být nebezpečné a jejich použití může mít za následek zneplatnění záruky.

Obsluha

Poznámka: Levou a pravou stranu stroje určete z normálního místa obsluhy.

Před provozem

Bezpečnostní kroky před použitím

Obecné bezpečnostní informace

- Před seřizováním, údržbou, čištěním nebo skladováním stroj vždy vypínejte, počkejte, dokud se nezastaví všechny pohyblivé součásti, a nechejte jej vychladnout.
- Dobře se seznamte s bezpečným použitím zařízení, ovládacími prvky a významem bezpečnostních nápisů.
- Vždy se přesvědčte, zda jsou všechny ochranné kryty a bezpečnostní prvky, jako například deflektory a sběrný koš, na svém místě a správně fungují.
- Vždy kontrolujte stroj a přesvědčte se, zda žací nože šrouby žacího nože nejsou opotřebené nebo poškozené.
- Zkontrolujte prostor, kde budete stroj používat, a odstraňte všechny předměty, jež mohou bránit provozu stroje nebo jež mohou být strojem vymrštny.
- Kontakt s pohybujícím se žacím nožem může způsobit vážné zranění. Při nastavování výšky sekání nestrkejte prsty pod kryt.

Bezpečnost týkající se paliva

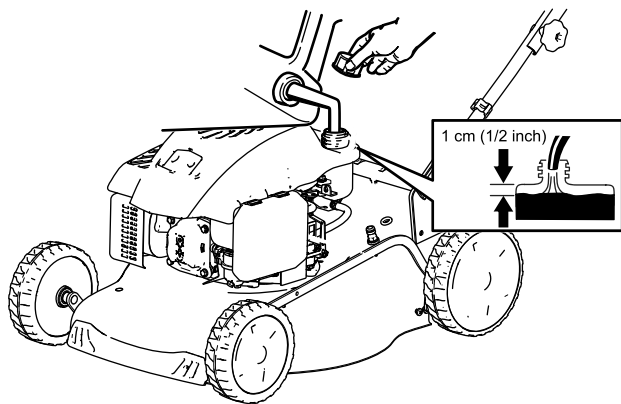
- Palivo je extrémně hořlavé a vysoce výbušné. Požár nebo výbuch způsobený palivem může popálit vás i jiné osoby a způsobit škody na majetku.
 - Aby nedošlo ke vznícení paliva od statického náboje, položte před tankováním nádobu s palivem nebo sekačku přímo na zem, nikoli na vozidlo nebo jiný předmět.
 - Palivo doplňujte do nádrže venku na otevřeném prostranství a při studeném motoru. Rozlité palivo utřete.
 - Nemanipulujte s palivem v blízkosti otevřeného ohně či jisker, nebo když kouříte.
 - Nikdy neodstraňujte uzávěr nádrže ani nedoplňujte palivo při spuštěném motoru nebo je-li motor horký.

- Pokud rozlijete palivo, nepokoušejte se spustit motor. Dokud se neodpaří palivové výpary, zabraňte vzniku jiskření.
- Palivo skladujte ve schválených nádobách a odstraňte je z dosahu dětí.
- Požití paliva může vést k vážnému zranění nebo úmrtí. Dlouhodobý styk s výpary může způsobit vážné újmy na zdraví a onemocnění.
 - Vyhněte se delšímu vdechování výparů.
 - Ruce ani obličej nepřibližujte k trysce a otvoru palivové nádrže.
 - Dávejte pozor, aby vám palivo nevníklo do očí a nedostalo se do kontaktu s pokožkou.

Doplňování paliva do nádrže

- Nejlepších výsledků dosáhnete, když budete používat pouze čistý, čerstvý bezolovnatý benzín s oktanovým číslem kolem 87 nebo vyšším (metoda stanovení (R+M)/2).
- **ETANOL:** Přijatelná jsou i paliva až s 10 % etanolu (gasohol) nebo 15 % MTBE (metyltercbutyléter). Etanol a MTBE jsou odlišné látky. Paliva s více než 15 % etanolu (E15) nejsou schválena k použití. **Nikdy nepoužívejte** paliva obsahující více než 10 % ethanolu, například E15 (obsahuje 15 % ethanolu), E20 (obsahuje 20 % ethanolu) nebo E85 (obsahuje až 85 % ethanolu). V případě použití neschváleného benzínu hrozí snížení výkonu a/nebo poškození motoru. Použití neschváleného benzínu není kryto zárukou na výrobek.
- **Nepoužívejte** benzín obsahující metanol.
- **Neuchovávejte** palivo přes zimu v palivové nádrži nebo nádobách na palivo, aniž byste do něj přidali stabilizátor paliva.
- **Nepřidávejte** do benzínu olej.

Důležité: Abyste omezili problémy se startováním, přidávejte do paliva po celou sezónu stabilizátor. Míchejte jej s palivem starým maximálně 30 dnů.



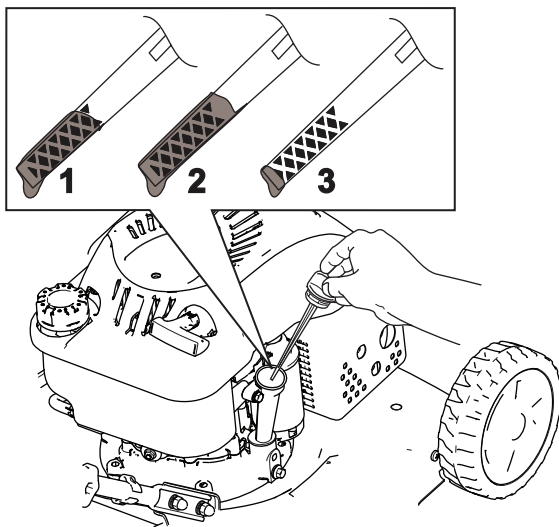
Obrázek 10

g189388

Kontrola hladiny motorového oleje

Servisní interval: Při každém použití nebo denně

1. Umístěte sekačku na rovnou plochu.
2. Otáčením uzávěru doleva a jeho vytažením vyjměte měрку hladiny oleje (Obrázek 11).



Obrázek 11

g188326

1. Maximální hladina
2. Vysoko
3. Nízko

3. Očistěte měрку hladiny oleje čistým hadříkem.
4. Zasuňte měрку hladiny oleje do plnicí trubice a opět ji vyjměte.
5. Odečtěte výšku hladiny oleje na měrci (Obrázek 11).

- Pokud je hladina oleje na měrci příliš nízká, pomalu do plnicí trubice doplňte malé množství oleje, vyčkejte 3 minuty a poté

opakujte kroky 3 až 5, dokud hladina oleje na měrci nedosáhne správné úrovně.

- Je-li hladina oleje příliš vysoká, vypusťte přebytečný olej, aby bylo dosaženo správné hladiny oleje udávané měrkou. Pokyny pro vypuštění přebytečného oleje najdete v [Výměna motorového oleje \(strana 16\)](#).

Důležité: Je-li hladina oleje v klikové skříni příliš nízká nebo příliš vysoká a spustíte motor, může se motor poškodit.

6. Zastrčte měрку pevně do plnicí trubice oleje.

Nastavení výšky sekání

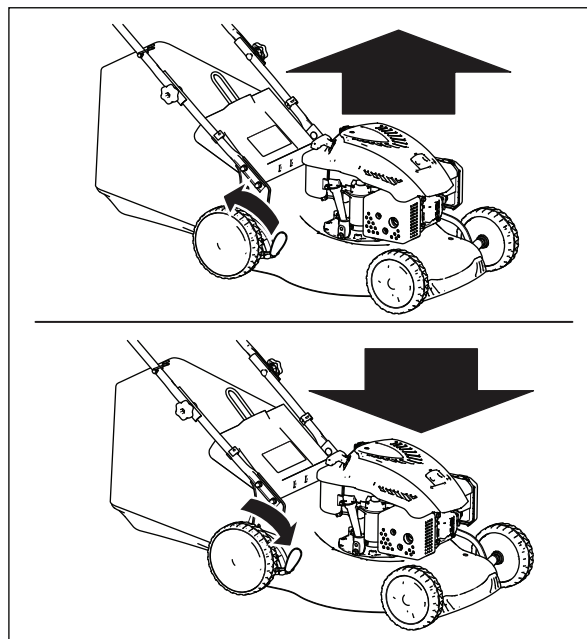
⚠ DŮLEŽITÉ UPOZORNĚNÍ

Při nastavování výšky sekání se můžete dostat do kontaktu s pohyblivým nožem, který může způsobit vážné poranění.

- Vypněte motor a počkejte, dokud se všechny pohyblivé součásti nezastaví.
- Při nastavování výšky sekání nestrkejte prsty pod kryt.

K dispozici je 7 nastavení výšky sekání – od 25 do 70 mm. Nastavte výšku sekání podle potřeby. Nastavte přední kola na stejnou výšku jako zadní kola.

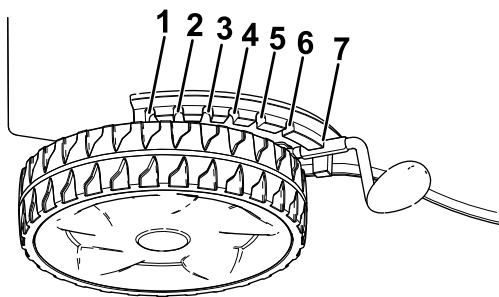
Chcete-li nastavit výšku sekání, uvolněte páčku (Obrázek 12), zvedněte stroj nebo jej spusťte dolů a poté páčku zajistěte.



Obrázek 12

g188329

Polohy výšky sekání viz [Obrázek 13](#).



g208642

Obrázek 13

1. 70,0 mm	5. 40,0 mm
2. 62,5 mm	6. 32,5 mm
3. 55,0 mm	7. 25,0 mm
4. 47,5 mm	

Během provozu

Bezpečnostní kroky během použití

Obecné bezpečnostní informace

- Používejte vhodné oblečení a pomůcky, včetně ochranných brýlí, dlouhých kalhot, pevné protisklizové obuvi a chráničů sluchu. Svažte si dlouhé vlasy a nenoste volný oděv či volně se pohybující šperky.
- Při práci se strojem věnujte jeho provozu maximální pozornost. Neprovádějte žádné činnosti, jež by mohly vaši pozornost odvádět. V takovém případě by mohlo dojít ke zranění nebo poškození majetku.
- Stroj neobsluhujte, jste-li nemocní, unaveni nebo pod vlivem alkoholu nebo drog.
- Žací nůž je ostrý; při kontaktu s nožem může dojít k vážnému poranění. Před opuštěním provozní pozice vypněte motor a počkejte, dokud se všechny pohyblivé součásti nezastaví.
- Po uvolnění ovládací tyče žacího nože by se motor i žací nůž měly do 3 sekund zastavit. Pokud se nezastaví, přestaňte sekačku okamžitě používat a kontaktujte autorizované servisní středisko.
- Ostatní osoby se musejí zdržovat v bezpečné vzdálenosti od pracovního prostoru. Malé děti se musejí zdržovat v bezpečné vzdálenosti od provozního prostoru a musejí být pod stálým dohledem zodpovědné dospělé osoby, která stroj neobsluhuje. Pokud někdo do tohoto prostoru vstoupí, stroj zastavte.
- Před rozjetím se strojem vzad se vždy podívejte dolů a za sebe.

- Pracujte se strojem jen za dobré viditelnosti a za dobrého počasí. Nepracujte se strojem, pokud hrozí nebezpečí zásahu bleskem.
- Na mokré trávě nebo listí můžete uklouznout, dostat se do kontaktu s žací nožem a způsobit si vážné zranění. Nesekejte za mokrých podmínek.
- Buďte velmi opatrní, blížíte-li se k nepřehledným zatáčkám, křovinám, stromům nebo jiným objektům, které vám mohou bránit ve výhledu.
- Nesměřujte výhoz posekané trávy na nějakou osobu. Vyvarujte se vyhazování materiálu proti zdi nebo jiné překážce. Materiál se může odrážet zpět na vás. Před přejížděním šterkových povrchů zastavte žací nůž (nože).
- Dávejte pozor na díry, vyjeté koleje, hrboly, kameny nebo jiné skryté objekty. Na nerovném terénu můžete ztratit rovnováhu či stabilní postoj.
- Pokud sekačka narazí na tvrdý předmět nebo začne vibrovat, okamžitě vypněte motor, počkejte, dokud se nezastaví všechny pohyblivé součásti, odpojte koncovku zapalovací svíčky a zkontrolujte, zda stroj není poškozený. Před obnovením provozu proveďte všechny nezbytné opravy.
- Než opustíte provozní pozici, vypněte motor a počkejte, až se všechny pohybující se části zastaví.
- Pokud byl spuštěný motor, bude horký a může způsobit vážné popálení. Nepřibližujte se k teplému motoru.
- Motor nechejte pracovat jen v dobře větraném prostoru. Výfukové plyny obsahují oxid uhelnatý, který má při vdechnutí smrtelné účinky.
- Pravidelně kontrolujte, zda součásti sběrného koše a vyhazovací kanál nejsou opotřebené či poškozené, a v případě potřeby je vyměňte za originální náhradní díly Toro.

Bezpečnost při práci ve svahu

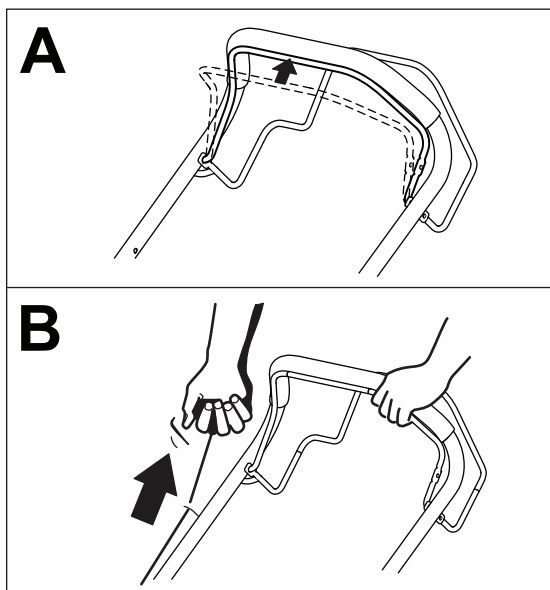
- Sekejte podél svahu, nikdy nahoru a dolů. Při změně směru na svahu buďte mimořádně opatrní.
- Nesekejte na příliš strmých svazích. Špatný postoj nebo špatná pozice při sekání mohou být příčinou uklouznutí a pádu.
- Sekejte opatrně v blízkosti prudkých svahů, příkopů nebo náspů.

Spuštění motoru

Důležité: Tento stroj se dodává s pryžovou krytkou na konci zapalovací svíčky. Ujistěte se, že je kovová smyčka na konci kabelu zapalovací

svíčky (uvnitř pryžové krytky) bezpečně připevněna ke kovovému hrotu zapalovací svíčky.

1. Přidržte ovládací tyč žacího nože u rukojeti (Obrázek 14A).



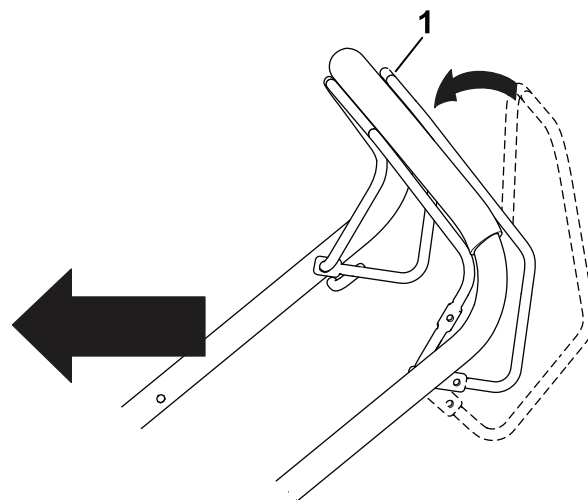
Obrázek 14

g188344

1. Ovládací tyč řezného nože
-
2. Zatáhněte za rukojeť ručního startéru nejprve zlehka, dokud neucítíte odpor, a poté prudce (Obrázek 14). Jakmile se motor spustí, lanko nechejte pomalu vrátit zpět do rukojeti.

Použití samohybného pohonu

Chcete-li pracovat se samohybným pohonem, přitáhněte tyč samohybného pohonu (Obrázek 15) směrem k rukojeti a přidržte ji.



Obrázek 15

g188340

1. Tyč samohybného pohonu

Poznámka: Stroj má pevně stanovenou maximální rychlost přibližně 3,7 km/h.

Chcete-li samohybný pohon odpojit, uvolněte tyč samohybného pohonu.

Vypnutí motoru

Chcete-li vypnout motor, uvolněte ovládací tyč žacího nože.

Poznámka: Před opuštěním stroje odpojte a uzemněte kabel zapalovací svíčky, abyste zabránili náhodnému spuštění motoru.

Mulčování zbytků posekané trávy

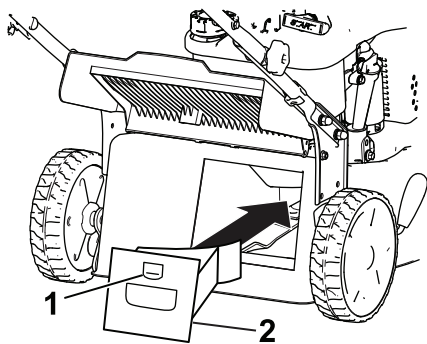
⚠ DŮLEŽITÉ UPOZORNĚNÍ

Žací nůž je ostrý; při kontaktu s nožem může dojít k vážnému poranění.

- Před mulčováním se ujistěte, že je do sekačky vložen mulčovací nástavec.
- Nikdy nezapínejte žací nůž bez vsazeného mulčovacího nástavce, bez nasazeného sběrného koše a bez sklopených zadních dvířek.

Pokud je na sekačce připevněný sběrný koš, sejměte jej; viz [Vyjmutí sběrného koše \(strana 11\)](#).

1. Zvedněte zadní dvířka a podržte je nahoře (Obrázek 16).



Obrázek 16

g188334

1. Západka
2. Mulčovací nástavec

2. Vložte mulčovací nástavec do krytu a zajistěte ho v otvoru v krytu (Obrázek 16).
3. Sklopte zadní dvířka.

Sběr posekané trávy

Chcete-li posekanou trávu a listí z trávníku sesbírat, použijte sběrný koš.

▲ DŮLEŽITÉ UPOZORNĚNÍ

Z opotřebeného sběrného koše mohou odlétávat drobné kamínky a jiné podobné úlomky směrem k vám a okolostojícím osobám a způsobit vážné zranění nebo smrt.

Pravidelně sběrný koš kontrolujte. Je-li poškozený, vyměňte jej za nový sběrný koš Toro.

▲ DŮLEŽITÉ UPOZORNĚNÍ

Žací nůž je ostrý; při kontaktu s nožem může dojít k vážnému poranění.

- Než zahájíte sběr posekané trávy, ujistěte se, že je sběrný koš na sekačce nasazen.
- Nikdy nezapínejte žací nůž bez vsazeného mulčovacího nástavce, bez nasazeného sběrného koše a bez sklopených zadních dvířek.

▲ DŮLEŽITÉ UPOZORNĚNÍ

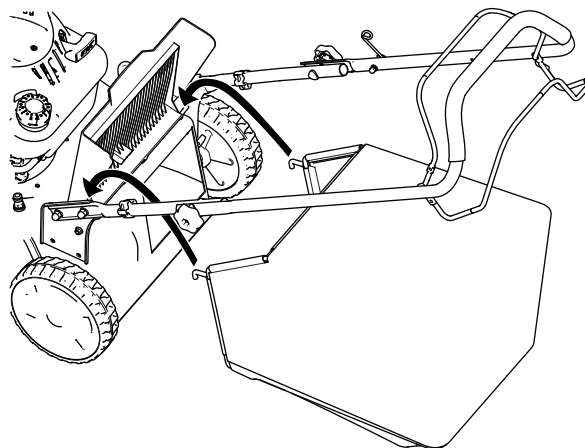
Sekačka může vyhadzovat zbytky trávy a jiné předměty otevřeným vyhadzovacím tunelem. Předměty mohou být odmrštěny takovou silou, že mohou způsobit vážné zranění nebo smrt obsluhy nebo osob v okolí.

Nikdy neotevírejte dvířka na vyhadzovacím tunelu při běžícím motoru.

Pokud je do stroje vložen mulčovací klín, zvedněte zadní dvířka, vyjměte mulčovací klín a zadní dvířka sklopte.

Přípevnění sběrného koše

1. V případě potřeby sestavte sběrný koš, viz 4 Montáž sběrného koše (strana 5).
2. Zvedněte zadní dvířka a podržte je nahoře (Obrázek 17).



Obrázek 17

g188333

3. Upevněte koš na trávu a dbejte na to, aby kolíky na koši zapadaly do zářezů na rukojeti (Obrázek 17).
4. Sklopte zadní dvířka.

Vyjmutí sběrného koše

1. Zvedněte zadní dvířka a podržte je nahoře (Obrázek 17).
2. Sejměte sběrný koš.
3. Sklopte zadní dvířka.

Vyhazování posekané trávy zadním otvorem

1. Je-li na stroji sběrný koš, před zahájením sekání s odhozem posekané trávy zadem jej sejměte, viz Vyjmutí sběrného koše (strana 11).
2. Pokud je do stroje vložen mulčovací klín, zvedněte zadní dvířka, vyjměte mulčovací klín a zadní dvířka sklopte.

▲ DŮLEŽITÉ UPOZORNĚNÍ

Žací nůž je ostrý; při kontaktu s nožem může dojít k vážnému poranění.

- Před zahájením sekání s funkcí vyhazování posekané trávy zadním otvorem se ujistěte, že jsou zadní dvířka dole.
- Nikdy nezapínejte žací nůž bez vsazeného mulčovacího nástavce, bez nasazeného sběrného koše a bez sklopených zadních dvířek.

Provozní tipy

Všeobecná doporučení k sekání

- Zkontrolujte prostor, kde budete stroj používat, a odstraňte všechny předměty, jež mohou být strojem vymrštěny.
- Zabraňte kontaktu žacího nože s tvrdými předměty. Nikdy záměrně nepřejíždějte sekačkou přes žádný předmět.
- Pokud sekačka narazí na tvrdý předmět nebo začne vibrovat, okamžitě vypněte motor, odpojte koncovku zapalovací svíčky a zkontrolujte, zda sekačka není poškozená.
- Pro dosažení maximální výkonnosti namontujte před začátkem sezóny nový žací nůž.
- V případě potřeby vyměňte žací nůž za náhradní nůž Toro.

Sekání trávy

- Sekejte najednou vždy pouze asi třetinu výšky trávy. Nenastavujte výšku na méně než 51 mm, pokud tráva není řídká nebo pokud není pozdní podzim, kdy se růst trávy zpomaluje.
- Pro sekání trávy vyšší než 15 cm nastavte maximální výšku sekání a pohybujte se pomaleji; potom sekání opakujte s menší nastavenou výškou. Je-li tráva příliš vysoká, může se sekačka ucpat a motor se zastaví.
- Mokrý tráva a listí mají tendenci tvořit chomáče a mohou ucpat sekačku nebo zastavit motor. Nesekejte za mokrých podmínek.
- Za velkého sucha dávejte pozor na riziko vzniku požáru, dodržujte všechny místní protipožární pokyny a odstraňujte ze stroje zbytky suché trávy a listí.
- Střídejte směr sekání. Pomáhá to rozptýlovat posekanou trávu po trávníku a dosáhnout rovnoměrného hnojení.
- Pokud výsledný vzhled trávníku není uspokojivý, vyzkoušejte následující:

- Vyměňte žací nůž nebo jej nechte nabrousit.
- Pohybujte se při sekání pomaleji.
- Nastavte na stroji větší výšku sekání.
- Sekejte trávu častěji.
- Postupujte v překrývajících se pruzích místo plných pruhů při každém průchodu.

Sekání listí

- Dbejte na to, aby po sekání tráva polovinou své výšky přesahovala vrstvu listí. Možná budete muset přejet sekačkou přes listí vícekrát.
- Pokud vrstva listí na trávníku přesahuje 13 cm, sekejte s větší výškou sekání a poté znovu s požadovanou výškou sekání.
- Pokud sekačka neseká listí dostatečně najemno, zpomalte.

Po provozu

Bezpečnostní kroky po použití

Obecné bezpečnostní informace

- Před seřizováním, údržbou, čištěním nebo skladováním stroj vždy vypínejte, počkejte, dokud se nezastaví všechny pohyblivé součásti, a nechejte jej vychladnout.
- Aby nedošlo k požáru, odstraňte ze stroje trávu a nečistoty. Místa potřísněná uniklým olejem nebo palivem vždy očistěte.
- Nikdy neskladujte stroj nebo nádobu s palivem v blízkosti otevřeného ohně, zdroje jisker nebo tepla, například ohřívače vody a jiných zařízení.

Bezpečnost při přepravě

- Při nakládání a vykládání stroje buďte opatrní.
- Zabezpečte stroj tak, aby se nemohl pohybovat.

Čištění spodní části stroje

Servisní interval: Při každém použití nebo denně

▲ DŮLEŽITÉ UPOZORNĚNÍ

Zpod sekačky se může uvolňovat materiál.

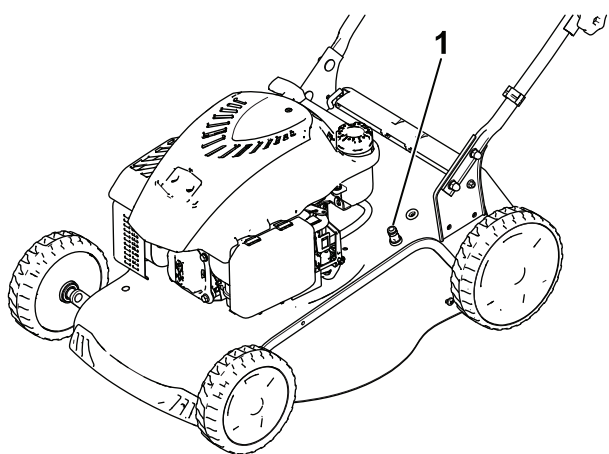
- **Používejte ochranné brýle.**
- **Je-li spuštěný motor, neopouštějte provozní pozici (za rukojeti).**
- **Nedovolte, aby v blízkosti sekačky kdokoli stál.**

Pro dosažení nejlepších výsledků stroj co nejdříve po dokončení sekání vyčistěte.

1. Přemístěte stroj na rovnou dlážděnou plochu.
2. Před opuštěním provozní pozice vypněte motor a počkejte, dokud se všechny pohyblivé součásti nezastaví.
3. Spustěte stroj dolů do nejnižší výšky sekání; viz [Nastavení výšky sekání \(strana 8\)](#).
4. Vypláchněte vodou prostor pod zadními dvířky, kudy vystupuje posekaná tráva z krytu sekačky do sběrného koše.

Poznámka: Vypláchněte tento prostor s nastavitelným košem v krajní přední poloze i v krajní zadní poloze.

5. Připevněte zahradní hadici napojenou na zdroj vody k přípoji pro rychlé mytí ([Obrázek 18](#)).



Obrázek 18

g188338

1. Přípoj pro rychlé mytí

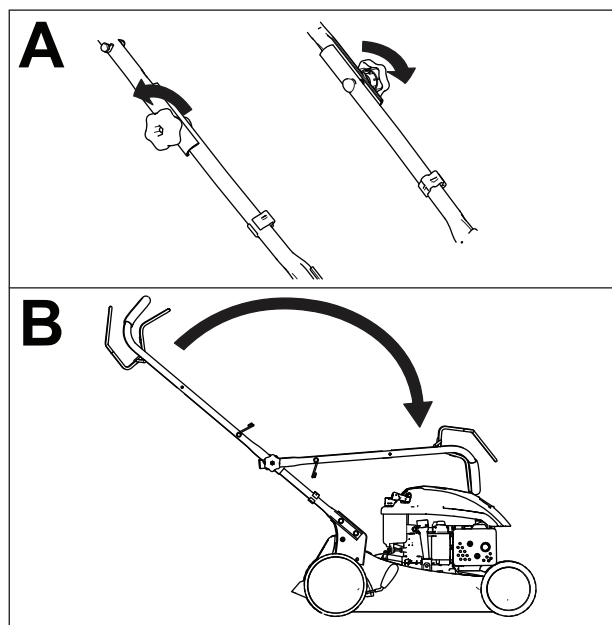
Složení rukojeti

⚠ DŮLEŽITÉ UPOZORNĚNÍ

Nesprávným složením nebo rozložením rukojeti se mohou poškodit lanka, v důsledku čehož by nebyl provoz stroje bezpečný.

- Při skládání nebo rozkládání rukojeti lanka nepoškozujte.
- Je-li lanko poškozené, kontaktujte autorizované servisní středisko.

1. Uvolněte 2 knoflíky rukojeti ([Obrázek 19A](#)).



Obrázek 19

g188328

2. Sklopte rukojeť otočením dopředu ([Obrázek 19B](#)).

6. Otevřete přívod vody.
7. Nastartujte motor a nechte jej běžet, dokud zpod stroje nepřestanou vycházet zbytky trávy.
8. Vypněte motor.
9. Zastavte vodu a odpojte zahradní hadici od stroje.
10. Nastartujte motor a nechte jej několik minut běžet, aby mohla vyschnout spodní strana sekačky a nedocházelo ke vzniku koroze.
11. Než stroj uložíte v uzavřeném prostoru, nechte vychladnout motor.

Údržba

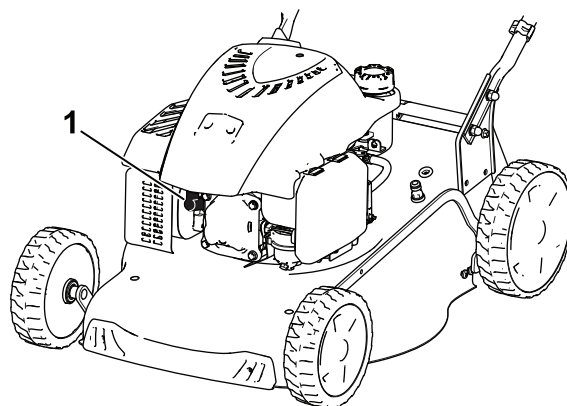
Poznámka: Levou a pravou stranu stroje určete z normálního místa obsluhy.

Doporučený harmonogram údržby

Servisní interval	Postup při údržbě
Při každém použití nebo denně	<ul style="list-style-type: none">• Zkontrolujte hladinu motorového oleje.• Odstraňte rozsekané kousky trávy a nečistoty pod strojem.
Po každých 100 hodinách provozu	<ul style="list-style-type: none">• Vyměňte zapalovací svíčku.
Každý rok	<ul style="list-style-type: none">• Vyměňte vzduchový filtr; častěji při provozu v prašném prostředí.• Vyměňte žací nůž nebo jej nechte nabrousit (častěji pokud se hrany rychle otupí).• Vyčistěte systém vzduchového chlazení; v prašných provozních podmínkách provádějte čištění častěji. Viz příručka k obsluze motoru.
Každý rok nebo před uskladněním	<ul style="list-style-type: none">• Promažte kola.• Před prováděním oprav podle uvedených pokynů a před každoročním uskladněním sekačky vyprázdněte palivovou nádrž.

Bezpečnost při provádění úkonů údržby

- Před prováděním údržby odpojte koncovku zapalovací svíčky.
- Při údržbě stroje používejte rukavice a ochranné brýle.
- Žací nůž je ostrý; při kontaktu s nožem může dojít k vážnému poranění. Při manipulaci se žacím nožem používejte rukavice. Nesnažte se nože opravovat nebo upravovat.
- Nikdy nemanipulujte s bezpečnostními zařízeními. Pravidelně kontrolujte jejich řádný provoz.
- Naklonění stroje může způsobit vytékání paliva. Palivo je hořlavé a výbušné a může způsobit zranění. Spotřebujte palivo provozem nebo je odčerpajte ručním čerpadlem; nikdy ne násoskou.
- K zajištění optimální výkonnosti stroje je nutné používat pouze originální náhradní díly a příslušenství od společnosti Toro. Náhradní díly a příslušenství jiných výrobců mohou být nebezpečné a jejich použití může mít za následek zneplatnění záruky.



Obrázek 20

g188342

3. Jakmile dokončíte údržbu, připojte koncovku zpět k zapalovací svíčce.

Důležité: Abyste stroj mohli naklonit kvůli výměně oleje nebo žacího nože, spotřebujte nejprve během normálního provozu palivo v nádrži. Je-li nezbytné naklonit stroj před spotřebováním paliva, odčerpajte palivo ručním palivovým čerpadlem. Naklánějte sekačku na stranu vždy tak, aby měrka oleje byla dole.

Příprava na údržbu

1. Vypněte motor a počkejte, dokud se všechny pohyblivé součásti nezastaví.
2. Odpojte kabel zapalovací svíčky (Obrázek 20).

▲ DŮLEŽITÉ UPOZORNĚNÍ

Naklonění stroje může způsobit vytékání paliva. Palivo je hořlavé a výbušné a může způsobit zranění.

Spotřebujte palivo provozem nebo je odčerpajte ručním čerpadlem; nikdy násoskou.

Výměna zapalovací svíčky

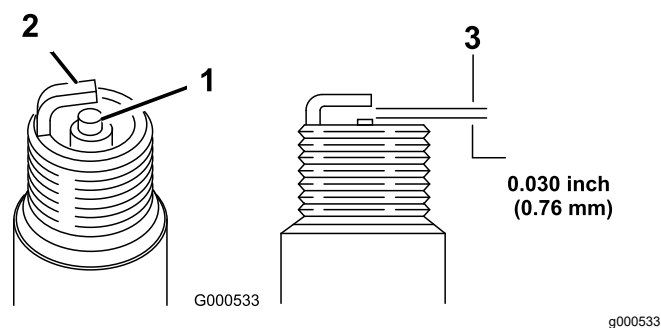
Servisní interval: Po každých 100 hodinách provozu

Použijte zapalovací svíčku Champion RN9YC nebo rovnocenný typ.

1. Vypněte motor a počkejte, dokud se všechny pohyblivé součásti nezastaví.
2. Odpojte koncovku zapalovací svíčky.
3. Vyčistěte okolí zapalovací svíčky.
4. Demontujte zapalovací svíčku z motoru.

Důležité: Prasklou, zanesenou nebo znečištěnou svíčku vyměňte. Nečistěte elektrody, protože nečistoty pronikající do motoru by mohly poškodit motor.

5. Upravte mezeru na nové svíčke na 0,76 mm, viz [Obrázek 21](#).



Obrázek 21

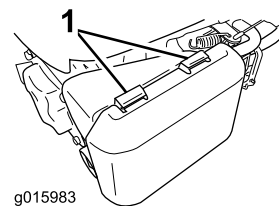
1. Středová elektroda
2. Vnější elektroda
3. Vzduchová mezera (bez měřítka)

6. Namontujte zapalovací svíčku.
7. Utáhněte svíčku na utahovací moment 20 Nm.
8. Připojte koncovku zapalovací svíčky ke svíčke.

Výměna vzduchového filtru

Servisní interval: Každý rok

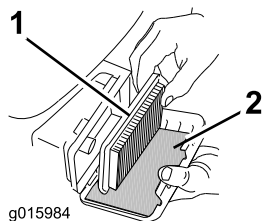
1. Zatlačte na zajišťovací výstupky na horní části krytu vzduchového filtru ([Obrázek 22](#)).



Obrázek 22

1. Zajišťovací výstupky

- Otevřete kryt.
- Vyjměte papírový vzduchový filtr a pěnový předběžný filtr (Obrázek 23).



Obrázek 23

- Papírový vzduchový filtr
- Pěnový předřadný filtr

- Zkontrolujte pěnový předběžný filtr a vyměňte jej, pokud bude poškozený nebo nadměrně znečištěný.
- Zkontrolujte papírový vzduchový filtr.
 - Když bude papírový vzduchový filtr poškozený nebo zvlhlý olejem či palivem, vyměňte jej.
 - Když bude papírový vzduchový filtr znečištěný, několikrát s ním poklepejte na tvrdou plochu nebo jej ze strany, která směřuje k motoru, profoukněte stlačeným vzduchem o tlaku nižším než 207 kPa.

Poznámka: Nesnažte se vykartáčovat nečistoty z filtru, kartáčováním by se nečistoty zatlačily do vláken.

- K odstranění nečistot z tělesa vzduchového filtru použijte vlhký hadr. **Neutírejte nečistoty směrem do vzduchového vedení.**
- Nainstalujte pěnový předběžný filtr a papírový vzduchový filtr do tělesa filtru.
- Upevněte kryt.

Výměna motorového oleje

Výměna motorového oleje není nutná, pokud jej však chcete vyměnit, postupujte následovně.

Množství motorového oleje: 0,55 l

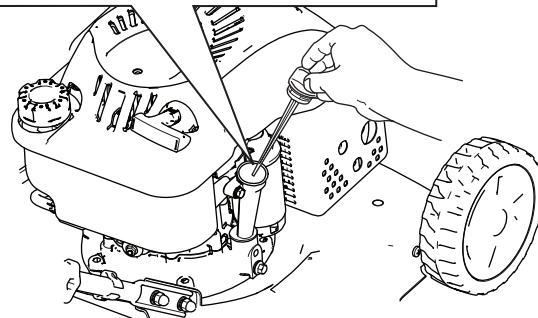
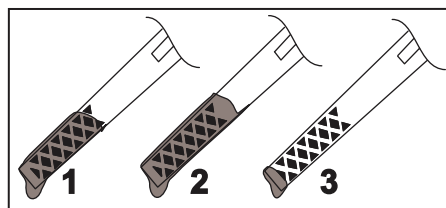
Viskozita oleje: detergentní olej SAE 30 nebo SAE 10W-30

API klasifikace: SJ nebo vyšší

Poznámka: Několik minut před výměnou oleje spusťte motor, aby se olej zahřál. Zahřátý olej má lepší viskozitu a odnáší více nečistot.

- Umístěte sekačku na rovnou plochu.
- Viz [Příprava na údržbu \(strana 14\)](#).

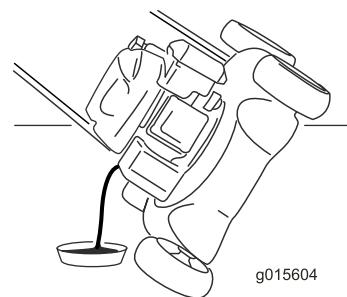
- Otáčením uzávěru doleva a jeho vytažením vyjměte měрку hladiny oleje (Obrázek 24).



Obrázek 24

- Maximální hladina
- Vysoko
- Nízko

- Nakloňte stroj na stranu (vzduchový filtr musí směřovat nahoru) a nechte vytéct olej plnicí trubící (Obrázek 25).



Obrázek 25

- Po vypuštění vyjetého oleje umístěte stroj znovu do provozní polohy.
- Prostřednictvím plnicí trubice opatrně nalijte olej v množství přibližně $\frac{3}{4}$ objemu motoru.
- Počkejte přibližně 3 minuty, než se olej v motoru usadí.
- Otřete měрку hladiny oleje čistým hadrem.
- Zasuňte měрку hladiny oleje do plnicí trubice a opět ji vyjměte.
- Odečtěte výšku hladiny oleje na měrci (Obrázek 25).
 - Pokud je hladina oleje na měrci příliš nízká, opatrně do plnicí trubice doplňte malé množství oleje, vyčkejte 3 minuty a opakujte

kroky 8 až 10, dokud hladina oleje na měrce nedosáhne správné úrovně.

- Je-li hladina oleje příliš vysoká, vypusťte přebytečný olej, aby bylo dosaženo správné hladiny oleje udávané měrkou.

Důležité: Pokud spustíte motor s příliš nízkou nebo vysokou hladinou motorového oleje, můžete jej poškodit.

11. Bezpečně namontujte měrku.
12. Olej předejte k recyklaci podle platných předpisů.

Výměna žacího nože

Servisní interval: Každý rok

Důležité: Pro správné namontování žacího nože budete potřebovat momentový klíč. Pokud nemáte momentový klíč nebo si provedením montáže nejste jistí, obraťte se na autorizované servisní středisko.

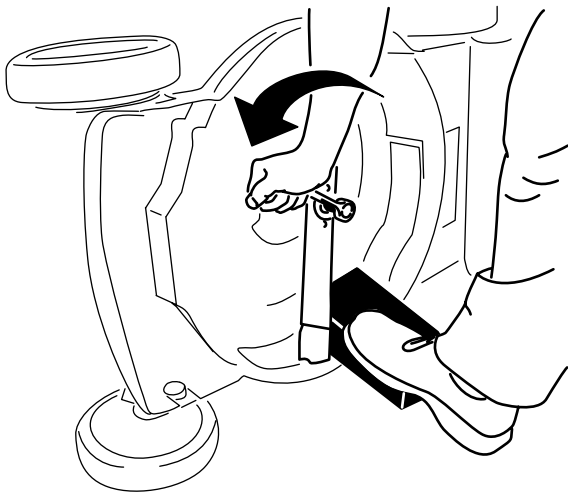
Po každém spotřebování paliva zkontrolujte žací nůž. Je-li žací nůž poškozený nebo prasklý, okamžitě jej vyměňte. Pokud ostří žacího nože je tupé nebo má vruby, nechte je nabrousit a vyvážit, nebo je vyměňte.

▲ DŮLEŽITÉ UPOZORNĚNÍ

Žací nůž je ostrý; při kontaktu s nožem může dojít k vážnému poranění.

Při manipulaci se žacím nožem používejte rukavice.

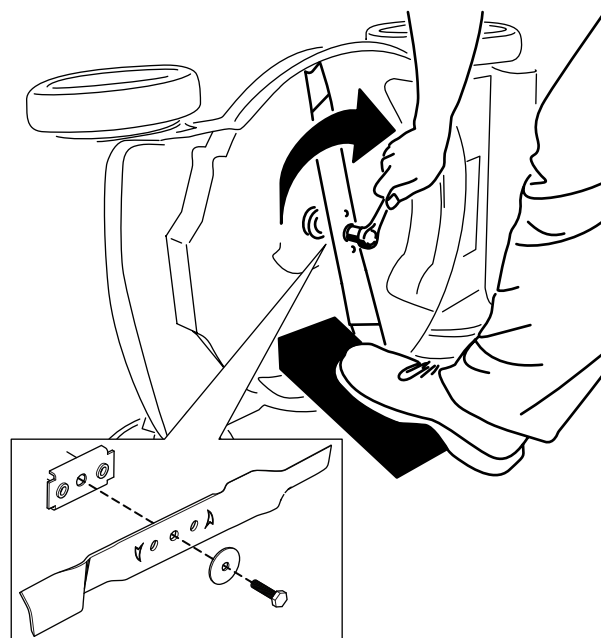
1. Viz Příprava na údržbu (strana 14).
2. Nakloňte sekačku na stranu tak, aby měrka oleje byla dole.
3. K zajištění žacího nože použijte dřevěný špalek (Obrázek 26).



Obrázek 26

g188339

4. Sundejte žací nůž a uložte si veškeré upevňovací součástky (Obrázek 26).
5. Namontujte nový žací nůž a všechny upevňovací součástky (Obrázek 27).



Obrázek 27

g188330

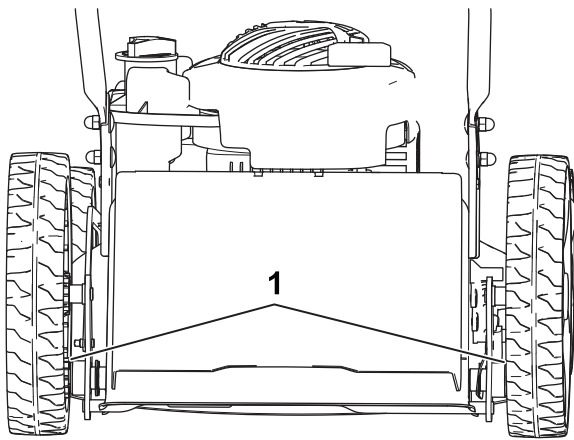
Důležité: Zakřivené konce žacího nože musejí směřovat ke krytu sekačky.

6. Momentovým klíčem utáhněte upevňovací šroub žacího nože na utahovací moment 45 Nm (33 ft-lb).

Mazání kol

Servisní interval: Každý rok nebo před uskladněním

Na kuličková ložiska každého z kol naneste několik kapek lithiového maziva č. 2 (Obrázek 28).



g189817

Obrázek 28

1. Kuličková ložiska

Uskladnění

Stroj uskladněte na chladném, čistém a suchém místě.

Bezpečnost při odstavení

Před seřizováním, údržbou, čištěním nebo skladováním stroj vždy vypínejte, počkejte, dokud se nezastaví všechny pohyblivé součásti, a nechejte jej vychladnout.

Příprava stroje k uskladnění

1. Při posledním doplňování paliva v roce doplňte do paliva stabilizátor paliva (např. přípravek Toro Premium Fuel Treatment).
2. Veškeré nespotřebované palivo řádně zlikvidujte. Proveďte jeho recyklaci v souladu s místními předpisy nebo je použijte ve svém automobilu.
Poznámka: Staré palivo v palivové nádrži je hlavní příčinou obtížného startování. Neskladujte palivo bez stabilizátoru déle než 30 dnů a palivo se stabilizátorem déle než 90 dnů.
3. Nechte stroj pracovat, dokud se palivo nespotřebuje a motor se nezastaví.
4. Nastartujte znovu motor.
5. Nechte motor pracovat, dokud se sám nezastaví. Jakmile motor nejde nastartovat, je dostatečně suchý.
6. Odpojte koncovku zapalovací svíčky.
7. Demontujte svíčku, do otvoru pro svíčku nalijte 30 ml motorového oleje a několikrát pomalu zatáhněte za lanko startéru tak, aby se olej rozprostřel po celém válci a v období mimo sezónu nedocházelo ve válci ke korozi.
8. Namontujte volně zapalovací svíčku.
9. Utáhněte všechny matice a šrouby.

Použití stroje po uskladnění

1. Zkontrolujte a utáhněte všechny upevňovací součásti.
2. Vyjměte koncovku zapalovací svíčky a natočte rychle motor zatažením za držadlo ručního startéru, abyste z válce vyhnali přebytečný olej.
3. Namontujte zapalovací svíčku a utáhněte ji momentovým klíčem na 20 Nm.
4. Proveďte veškeré postupy údržby; viz [Údržba \(strana 14\)](#).
5. Zkontrolujte hladinu oleje motoru; viz [Kontrola hladiny motorového oleje \(strana 8\)](#).
6. Palivovou nádrž naplňte čerstvým palivem, viz [Doplňování paliva do nádrže \(strana 7\)](#).
7. Připojte koncovku kabelu k zapalovací svíčce.

Oznámení o ochraně soukromí EEA / UK

Způsob, jakým společnost Toro nakládá s vašimi osobními údaji

Společnost Toro Company („Toro“) respektuje vaše soukromí. Když zakoupíte naše produkty, můžeme shromažďovat určité vaše osobní informace poskytnuté buď přímo vámi, nebo vaším místním prodejcem nebo společností Toro. Společnost Toro využívá tyto informace k plnění smluvních povinností, jako je například registrace vaší záruky, zpracování reklamace nebo kontakt s vámi v případě stažení výrobku – a pro legitimní obchodní účely – jako např. zjišťování spokojenosti zákazníků, zlepšování našich výrobků nebo poskytování informací o výrobku, jež mohou být zajímavé. Společnost Toro může sdílet vaše údaje se svými dceřnými společnostmi, přidruženými společnostmi, prodejci a dalšími obchodními partnery v souvislosti s kteroukoli z těchto činností. Osobní údaje můžeme rovněž poskytnout, pokud je to vyžadováno zákonem nebo v souvislosti s prodejem, koupí nebo sloučením podniku. Vaše osobní informace nebudeme nikdy prodávat žádné další společnosti pro marketingové účely.

Zachování osobních údajů

Společnost Toro uchovává vaše osobní údaje, pokud jsou relevantní pro výše uvedené účely a v souladu se zákonnými požadavky. Chcete-li získat další informace o platných lhůtách uchování, kontaktujte nás prosím na adrese legal@toro.com.

Závazek společnosti Toro k bezpečnosti

Vaše osobní údaje mohou být zpracovávány v USA nebo jiné zemi, ve které mohou platit méně přísné zákony na ochranu dat než vaší zemi bydliště. Pokaždé, když převedeme vaše údaje mimo zemi vašeho bydliště, přijmeme zákonem požadovaná opatření, abychom zajistili, že budou zavedeny příslušné záruky, které ochrání vaše informace a zajistí šetrné nakládání s nimi.

Přístup a oprava

Můžete mít právo své osobní údaje upravovat nebo kontrolovat a můžete mít námitky nebo omezovat zpracování svých dat. Za tímto účelem nás kontaktujte e-mailem legal@toro.com. Máte-li pochybnosti ohledně způsobu, jakým společnost Toro zpracovává vaše informace, doporučujeme, abyste tuto otázku vznesli přímo u nás. Vezměte prosím na vědomí, že evropští občané mají právo podat stížnost na úřadě pro ochranu údajů.